

# Saale-Zeitung.

(Der Bote für das Saalthal.)

Funfundzwanzigster Jahrgang.

**Bezugspreis**  
für Halle vierteljährlich 2,50 M., durch die Post 3 M., monatlich 2 M., einmonatlich 1 M., wöchentlich 25 Pfennige. Bestellungen werden von allen Reichspostämtern angenommen. Nummer 5382 des amtlichen Zeitungs-Verzeichnisses.  
Für die Redaktion verantwortlich: Herr Jordan in Halle.  
Herausgeber: Verbindung mit Berlin und Leipzig. Kupfungs-Nr. 176.

**Anzeigen**  
werden die Spalten ober deren Raum mit 20 Pfg. folche aus Halle mit 15 Pfg. berechnet und in der Expedition, von unseren Annoncenstellen und allen Annoncen-Expeditionen angenommen. Bestellen die Seite 60 Pfg.  
Erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach dem Sonn- u. Feiertagen.  
[Der Nachdruck unserer eigenen Artikel ist nicht gestattet.]

Nr. 165.

Halle a. d. Saale, Sonnabend den 18. Juli

1891.

### Von der Reise des Kaisers.

Der Kaiser ist heute früh 1 Uhr in bestem Wohlbefinden von Bergen angefahren. Am Vormittag begab sich der kaiserliche Hofstaat nach dem Ort der kaiserlichen Jagd, und wurde von Kaiser zur Frühstückstafel geladen. Einige Herren des kaiserlichen Hofstaates unternahm eine Spazierfahrt in die Stadt. Das Wetter ist schön und auffallend warm.

Die Deutschen in Emden und Leith haben an den Kaiser Wilhelm eine Karte geschickt, die, da der Kaiser insofern nach Emden-Leith kam, nicht zur Verleumdung gelangte, sondern vom Reichs-Konstab durch Vermittelung des Adjutanten dem Kaiser übergeben wurde. Die künstlerisch ausgestattete Karte hat folgenden Wortlaut:

Allergnädigster Kaiser und Herr!  
Gernhaben Ew. kaiserliche Majestät, von den allergehorfamst unterzeichneten Vertretern der in Emden und Leith anwesenden Deutschen ein Wort herzlichsten Willkommen auf kaiserlichem Boden, sowie den Ausdruck unauflöslicher Treue und Ergebenheit kundzutun.

Die Freude der Deutschen hierüber, das erlauchte Oberhaupt des theuren Vaterlandes seitwärtig in ihrer Nähe zu wissen, wird noch belohnt durch die gewisse Überzeugung, daß der Besuch Ew. kaiserlichen Majestät und Allerhöchsteren erlauchten Gemüths am Orte Ihrer Majestät der kaiserlichen Hofhaltung in so hohem Grade zu bezeugen hat, das er die Herzen der Deutschen erhaben erheben, die sich einander befreundet, nur noch enger zu ziehen und zugleich ein tugend- und dauerndes Einverständnis zwischen den beiden stammverwandten Völkern zu fördern.

Mit hoher Genugthuung verfolgen die Deutschen hier und alleorten die edlen Bestrebungen Ew. Majestät, dem deutschen Volke und Europa die Segnungen des Friedens zu erhalten und wo möglich auf lange Zeit hinaus zu sichern, sowie nicht minder Ew. Majestät wahrhaft kaiserliche und landesväterliche Fürsorge für das Wohl des Volkes, wie solche sich bereits in einer Reihe der wichtigsten Entscheidungen und geistlichen Maßregeln bekundet hat. Mögen diese Bestrebungen mit Gottes Hilfe dem Vaterlande zum höchsten Segen gereichen!  
Gott segne Ew. kaiserliche Majestät und das Haus Hohenzollern!

In tiefer Demuth und Ergebenheit  
Ew. kaiserlichen Majestät  
allergehorfamste und unterthänigste Diener.  
Emden, den 14. Juli 1891.  
(Höflichen Unterschriften.)

Der Kaiser hat den Londoner Polizeibehörden seinen Dank für die unbedingten Anordnungen auszusprechen lassen, welche dieselben während seines Aufenthaltes in London zu seiner Sicherheit und Bequemlichkeit getroffen haben. Auf Anregung des Polizeichefs hat der Minister des Innern allen Polizeibeamten, welche wegen des kaiserlichen Besuchs Dienst hatten, einen dreifachen Urlaub gewährt.

### Deutsches Reich.

**Berlin, 16. Juli.** Gestern nachmittag fuhr der König und die Königin von Sachsen unter dem Namen eines Grafen v. Plauen und Gemahlin hier eingetroffen und im Hotel Continental abgehenden. Heute vormittag besichtigten die kaiserlichen Gäste während mehrerer Stunden die Internationale Kunstausstellung. Morgen abend werden der König und die Königin in Dresden zurück erwartet.

### Postkarten aus Italien.

IX.

#### Capri.

Unverzüglich ist des Reisenden Seele: kaum hat er Capri erreicht, so liegt sein Verlangen schon nach Anacapri. Die Bedeutung der geographischen Positionen, die wir bei Gelegenheit der geographischen Expedition erfahren, wird uns deutlicher als bei der Erlangung dieses Ober-Capri. Auch vor diesen Geuß setzen die Hüter den Schweiß, zumal die liebe Sonne den meist schattigen Weg mit ihrer ganzen Fülle benennt. Aber die neue Straße führt in sanften Bindungen allmählig bergan; von Zeit zu Zeit bemerkt man die Ueberbleibsel der alten Steintrappe, die vor nicht langer Zeit die einzige Verbindung zwischen Capri und Anacapri gebildet hat. Da mag manchem jungen Bürglein der erste Aufstiege wie die Entdeckung einer neuen Welt erschienen sein; manche Großmutter hat in Jahrzehnten die Mühen von droben nicht zu Gesicht bekommen, und manche Schöne hat Fässer mit Wein und Del auf dem Kopfe herumgetragen und Steine und Kleider heraufgetragen. Denn auf dem Kopfe tragen sie hier alles, und es sieht gar anmutig aus, wie der ganze Körper der Haltung des Halses und Hauptes folgt, schlief, biegsam, gefällig, wie selbstbewußt. Auch die Gefichter sind durchschnittlich auffallend hübsch, so daß kein Freund und ich es für eine angenehme Pflicht hielten, uns wechselseitig im Vorübergehen auf die schwarzen Augen und die braunsten Wangen aufmerksam zu machen. Ein gewisser Wohlstand zeigt sich in der Bauart der Häuser, der Anlage der Gärten, insbesondere dem Schmuck, den die Mädchen im Haar und in den Halsketten tragen und der trotz seiner Größe artig genug erscheint. Die Männer holen ihr Brot zum Theil weiter: als wir die Mair, die uns auf der Terrasse des Herrn Wolf mit edlem Capri und frisch dampfendem Brot — Käse hatten sie keinen — bebaute, ob ihres etwas sentimentalen Aussehens nach dem Grunde ihres Schmuckes fragten, erfahren wir, daß der Anant in Anacapri, die in Anacapri, doch schon sie kaum zu wissen, wie viel weiter es bis dahin ist als bis nach Sorrent.

Diese Entfernung sollten nun wir bald kennen lernen.

Der „Fr.-Ztg.“ wurde kürzlich aus Petersburg gemeldet, es gewinne mit jedem Tage mehr an Wahrscheinlichkeit, daß das russische Kaiserpaar seine frühere geplante Reise nach Kopenhagen auch in diesem Jahre unternähme und auf der Rückreise Berlin und dem deutschen Kaiserhof einen Besuch abstatten werde. Es sollen namentlich gegen die letztere Ansicht bezogen noch geminderte Einflüsse am Kaiserhofe sich geltend machen. Außerdem glaubt man, dem Kaiserpaar bereits annehmen zu dürfen, daß es den betreffenden Gegnern Deutschlands nicht gelingen werde, Kaiser Alexander von seinem Vorhaben wieder abzubringen. Man berichtet uns eine Versicherung, die von hoher Seite in Rußland gefaßt sei und lautet: „Nach dem Besuch der kaiserlichen Hofe kam der Kaiser auch wieder einmal nach Berlin gehen.“

In Berlin aber, so glaubt die Nordd. Allg. Ztg. mit Bestimmtheit denken zu können, ist von den Absichten des Zaren in Bezug auf einen Besuch Berlins überhaupt nichts bekannt; aber auch die russische Regierung darüber bezieht sie als „in hohem Grade ungläubig.“ — Jarenbesuche unterliegen, namentlich wir schon hingewiesen, stets einer langen Reihe von Weibungen und Gegenweibungen.

Auf Anregung der Siebener-Kommission für die Reform des höheren Unterrichtswezens bildet die Frage des Berechtigungswezens den Gegenstand der Erörterung der obersten Reichs- und Staatsbehörden. Abgesehen von der Berechtigung zum einjährig-freiwilligen Dienste kommt dabei vornehmlich die Berechtigung für die verschiedenen höheren Staatscarriären und für die subalternen Ämter in Betracht. Beide Fragen sind vor allem von der größten Bedeutung für die Existenzfähigkeit der lateinlichen Schulen, die erstere für die Oberrealschule, die letztere namentlich für die höhere Bürger- (Mittel-)schule. Insbesondere die oberen Klassen der Oberrealschulen tranken bisher daran, daß die bei ihrer Errichtung in Aussicht gestellte Berechtigung ihrer Abiturienten für eine Anzahl höherer Staatscarriären namentlich in den mehr technischen Reichs- und Staatsdienstzweigen ihnen nicht zuteil, die Berechtigung für das Staatsbureau ihnen sogar wieder entzogen wurde. Es darf jetzt, so melden die „Berl. Pol. Nachr.“, als Ergebnis der vorerwähnten Erörterungen mit Sicherheit angenommen werden, daß in nächster Zeit das Abgangszugung der Oberrealschulen namentlich für den Reichs- und für den preussischen Staatsdienst dieselbe Berechtigung gewährt wird, wie das Abgangszugung der Realschulen ist für zur Zeit genähert und in Zukunft fortgeschritten soll. Bei dieser Gleichstellung der Oberrealschulen und der Realschulen erfolgt, so wird man es der ferneren Entwicklung überlassen können, inwieweit für beide Arten der höheren Lehranstalten ein thätigkeitsbedürftig vorhandene und demnach die Existenzberechtigung der betreffenden Art von Lehranstalt anzuerkennen ist.

Nicht nur in Preußen, sondern auch in anderen, namentlich in den industriereichen deutschen Bundesstaaten, so in Baiern und Sachsen, ist man dazu übergegangen, das Personal der auf Grund des § 139b der Gewerbe-Ordnung anzustellenden Aufsichtsbeamten zu erweitern sowie die Organisation derselben anders und besser zu gestalten. In Preußen allein werden statt der früheren etwa 30 Beamten nach Abschluß der Reorganisation des Fabrikinspektors mehr als 160 Beamte bei der Ueberwachung der Ausführung der Arbeiterschutzbestimmungen Verwendung

finden. Entsprechend dieser Personalvermehrung wird sich in nächster Zeit, größtentheils schon vom 1. April 1892 ab, auch der Wirkungsbereich der Aufsichtsbeamten erweitern. Bischof unterstanden ihnen die Ueberwachung der Ausführung des Vorarbeiten über die Kinderarbeit, die Beschäftigung der jugendlichen Arbeiter, der Wöchnerinnen, der Säug der Arbeiter gegen Gefahren für Leben und Gesundheit, sowie die Beschäftigung derjenigen Betriebe, in welchen der Bundesstaat eine Beschäftigung der jugendlichen Arbeiter und Arbeiterinnen oder die Nacharbeit der letzteren unterlag hatte. Künftig wird den Aufsichtsbeamten schon allein aus der Erweiterung und Spezialisierung dieser Bestimmungen namentlich der auf die Arbeiterinnenbeschäftigung und den Arbeiterschutz gegen Gefahren für Leben und Gesundheit bezüglichen eine größere Arbeitslast erwachsen. Dazu kommen noch die ganz neuen Gebiete des Arbeiterschutzes, welche durch die letzte Gewerbe-Ordnungsnovelle in das Gesetz einbezogen sind. Vor allem sind hier die Sonntagsarbeiten vorzunehmen. Bezüglich dieser haben die Aufsichtsbeamten nicht bloß die Fabriken, sondern auch die Werkstätten zu inspizieren, die Handelsgewerbebetriebe sind ihnen jedoch nicht unterstellt.

Das deutsche Schienenartell mußte vor der entscheidenden Stellungnahme einiger Staatsregierungen die Segel streichen. Nun soll es, wie wir der „Allg. Volksg.“ entnehmen, mit einem internationalen Schienenartell versehen werden. Dem genannten Blatte wird aus Duisburg geschrieben, es seien in diesem Sinne Bestrebungen zwischen den deutschen und ausländischen Stahlwerken, welche sich mit der Herstellung von Eisenbahnmaterial befassen, im Gange. Die „Allg. Volksg.“ bemerkt dazu, sie habe auch infolge ihr anderweitig zugegangener Mittheilungen allen Grund, anzunehmen, daß es sich diesmal nicht nur um ein Gerücht handelt, sondern daß in der That Verhandlungen im Gange sind. Trifft dies zu, so erleben wir es hoffentlich, daß dem internationalen Dinge auch ein abweichendes Zusammenwirken der verschiedenen Regierungen und großen ausländischen Eisenbahngesellschaften entgegengesetzt wird.

Nach einer Mittheilung, welche einem münchener Blatte von der Generaldirektion der bairischen Staatsbahnen zugeht, ist eine amtliche Erklärung über den Ggall'schen Unfall bereits bearbeitet. Dieselbe werde alsbald der Presse übergeben werden.

Die letzte Nummer des „Reichs-Ans.“ veröffentlicht das Gesetz über die Aenderung des Wahlverfahrens wie folgt:

Wir Wilhelm von Gottes Gnaden König von Preußen u. v. d. m. mit Zustimmung beider Häuser des Reichstages Unserer Monarchie, für den Umfang derselben, wie folgt:

§ 1. Befugnis Bildung der Wahlberechtigten für die Wahlen zum Hause der Abgeordneten, der Wählerabteilungen für Gemeindeverwaltungen und in sonstigen Fällen, wo auf die Wahlberechtigungen in öffentlichen Verbänden die Summe der veranlagten Beiträge der Klassen- und Klassenfähigen Einkommensteuer einwirkt, ist für jede nicht veranlagte Person ein Steuerbetrag von 3 M. an Stelle der bisherigen Klassensteuer zum Anlag zu bringen. Was zu anderen, infolge der Ueberleitung von Grund- und Gebäudesteuer an kommunale Verbände etwa erforderlich werdender Aenderung der Vorschriften über die Wahlen zum Hause der Abgeordneten

Denn wie süß auch an den Vergabungen der Sinfier Dufete, wie herrlich bei jedem Klüchtel uns Capri's verstreute Häuser wußten, wie gut der Pagano uns versetzte, — wir mühten weiter, und für den unerschöpflichen Preis von 5, schriebe fünf Lire schaffte uns das höchst mangelhafte Ziegen nach Sorrent. Doch thront das weisejüngere auf seinen Felsen, vornehm strecken sich die Galtfänger ersten Ranges aus, dicht daneben brüllen über den nicht ungeschmackigen Marktplatz Wind, Raß und Gel; aus den Hütern der Willen leuchten die goldbrunden Drungen. Ihr müßt nur nicht denken, daß dies liebe Zeug — Aeselinen nennt Ihr sie ja — hier billiger zu kaufen ist, wenigstens nicht für den Fremden an Bahnhofsbüffets: mir verlangte heute ein diebischer Bahnhofsdiener für ein Stück 20 Centimes ob ich warf sie wieder hin, als ob es rothes Eisen gewesen wäre. Da unser Waffhaus zur Gememella ein wenig entgegen war und es uns nicht zum zweitenmale nach der dunkten Piazza hinaus, so verließen wir ein bescheidenes Abendessen in einem halben Dutzend Old England, schrieben noch dies und das und sanken in einen glücklichen Schlaf, aus dem uns erst die strahlende Sonne weckte.

#### Capriella mare.

Drei Lire hatten wir gestern verabredet, vier wollte er heute haben, und etwas für den Mund dazu, sagte er, indem er mit dem Damm rüchwärts nach den Lippen stippete. Nämlich unser Kautzer, der uns von Sorrent hierher fahren sollte. Gestern hatte er einen schmunden neuen Wagen gebackt, wir hatten ihn selbst gefahren, heute kam er mit einem Klappertasten zerfetzten Besuges vorsehender. Bei vollem Licht befehen wir es auch gar nicht der Übungene, sondern sein sogenannter Bruder. Vermuthlich hatte der andere inzwischen lobenebender Fahrt erlangert. Drei Lire für anterselbständige Fahrt im Zweispanner ist nicht viel. Wir hätten auch diesen Aufwand noch sparen und zu Fuß gehen können, allein die Straße war heiß und laubig, und dem aufmerksamen Auge entgeht nichts von den Reizen der Meerestafel, die sich an ippigen Gärten, malerisch gelegenen Städtchen vorfindet, bald höher, bald tiefer bingiebt und die erquidenden Ausblicke auf den Golf von Neapel mit dem herrlichen landschaftlicher Schönheiten gestattet. An einer Stelle machte der Kautzer uns auf das Schwefeldämpfe aufmerksam, die dem Meere entsteigen; wir

hatten sie schon eine Zeit lang gerochen und unsere laienhaften Betrachtungen angeleitet über den vulkanischen Untergrund, auf dem wir dahurrollten, — laßt doch ja den Jungen Mineralogie treiben, es wird ihm später an Reisen zu flattern kommen. Ueberhaupt, ihr Kinder, lernt etwas Gelehrtes, sonst reißt ihr umsonst! In Castellamare sprang und zuerst ein Facchino an, uns die laubigen Kleider zu büßeln, dann kamen drei, vier, fünf Bettler, endlich der Zug. In Torre Annunziata, Torre Greco und den schon bekannten Stätten vorbei geht es nach Neapel, in dessen Trübel und Jauber wir noch einmal untertauchen, um morgen früh die Reise nach Florenz anzutreten.

#### Florenz.

In der „guten alten“ Zeit reiste man durch Italien mit dem Betturk. Man sah mehr von Land und Leuten, erlebte mehr Abenteuer, aber man schändete auch mehr Staub und brauchte mehr Zeit und Geld als heute, wo die Eisenbahn die Förderung bringt. Kein Goethe würde sich befinden, sich dieses Vorbilds zu bedienen. Von früh 9 bis abends 9 fuhr man mit dem treno direttissimo in einem Strich von Neapel nach Florenz. Nur in Rom war Zeit zu einem schnellen Pranzo, das wir im Vuffestimmer einnehmen mußten, weil der größere Restaurationsaal von einer Gesellschaft belegt war, welche ein Festbankett halten wollte und mit Musikanten und wehenden Bannern angezogen kam. Wir drängten und durch die mit dunkten Wänden geschmückten Räume und stiegen ein nach Florenz. Die Fahrt ist eine unerwartet gemüthliche. In der Campagna liegen wir noch einmal — vielleicht das letzte mal in diesem Leben — das Auge über die Trümmer einer großen Vergangenen schweifen. Die Hüter des Ufers und der Chiana nahmen uns auf, Toskana und Etrurien, forderten unsere geschichtlichen Erinnerungen heraus. In Orvieto war keine Zeit, den weltberühmten Dom zu ersteigen und den blauen Wein zu kosten, auch Ghini mit dem Vorkenagrat blieb zur Seite. Redde Meister lieben an den Bergen; drei verschiedene Castiglione begehren unterschieden zu werden: das erste del Tevere, das zweite del Lago, das dritte Fiorentino, eins hübscher als das andere. Das Land ist ungemünzt fleißig angebaut, man sieht kaum einen Fuß breit unbenutzt, Wein, Kastanien, Feigen, Oliven, Wein,







